

SUPPLEMENT

TO

The Ceylon Government Gazette,

PART III.

FRIDAY, AUGUST 19, 1898.

NOTICE UNDER ORDINANCE No. 1 OF 1897.

[An Ordinance relating to Claims to Forest, Chena, Waste, and Unoccupied Lands.]

TAKE notice, that unless within three months from the 5th day of August, 1898, being the date of this notice, the persons, if any, who claim any interest in the land commonly called or known as Wallakele mukalana, Kehelhena, Werahenkanda mukalana and Kehelhena mukalana, described as lots 2,148, T 87, 2,149, and 2,150 on preliminary plan No. 710, situate in the village of Hatnagala in the Panawal korale, in the Province of Sabaragamuwa, containing in extent about 152 acres 2 roods 24 perches, and bounded as follows : north by land described in title plan 164,655, claimed by K. D. John Perera and M. B. Ekneligoda Ratemahatmaya ; north-east by the village boundary of Hinguralakanda ; east by Kirihaldola-hena claimed by S. L. Harries ; south by title plan 157,698, Pambagama estate, and (lot 710/V 87) Kehelhena, claimed by S. L. Harries ; west by Dunukaraya-ela, Minuanwilahenyaya (lot 710/R 87), claimed by B. D. Punchi Banda and others, and Maloda—appear before me at the Kegalla Kachcheri and make claim to the said land or to some interest therein :

I, Bertram Hill, Assistant Government Agent of the Kegalla District of the Province of Sabaragamuwa, in pursuance of the powers in me vested by Ordinance No. 1 of 1897, will on the 5th day of November, 1898, being the date on which this notice expires, declare by writing under my hand that the said land is the property of the Crown.

BERTRAM HILL,  
Assistant Government Agent.

සබරගමු දිසාවේ පනුවල් කොරළේ හත්තාලය යන ගම තිබෙන නොමිල 710 ප්ලානකඩයිසියේ 2,148, T87, 2,149 සහ 2,150 මාන තිබෙන ඉඩමක් වූ සාමාන්‍ය වශයෙන් වල්ලකැලේ මූලාශ්‍ර, කෙහෙල්ගේන, වැරගේත්තන්දේ මූලාශ්‍ර, කෙහෙල්ගේනේ මූලාශ්‍ර නිසා නොහොත් ඒ නමින් දැනගෙන තිබෙන අක්කර 152, රූ. 2, ප. 24 පමණ මහා ඇඳි : උතුරට කේ. ඩී. පේරේපුර සහ ඇම්. ඩී. එන්නැලියොඩි රබේමහත්මයාන් අයිතිකම් කිසිනොමිල 164,655 ගේ පිටුර කඩයිසියේ පෙතිසන ඉඩමද ; උතුරු නැගෙනහිරට සීගිරකන්ද යන ගම මායිමද ; නැගෙනහිරට ඇස්. ඇල්. හැරීස් අයිතිකම් කිසිනොමිල 157,698 දකුණට නොමිල 157,698 පිටුර කඩයිසියේ පෙතිසන පමණම වත් තද, ඇස්. ඇල්. හැරීස් අයිතිකම් කිසිනොමිල 710 ප්ලාන කඩයිසියේ පෙතිසන නොමිල U87 බ්ලේක්විට්ට් ; බස්නාහිරට පුනුකාරයා ඇල්ලද, ඩී. ඩී. පුත්තිබන්ඩා සහ තවත් අයත් අයිතිකම් කිසිනොමිල 157,698 ගේ පෙතිසන කිසිනොමිල 710 ප්ලාන කඩයිසියේ පෙතිසන නොමිල R87 බ්ලේක්විට්ට් සහ මල්ලොලද ; යන ගම මායිම් ඇතුළත් පිටුර තිබෙන ඉඩමට අයිතිකමක් තිබෙනවිසි කිසිනොමිල 710 ප්ලාන කඩයිසියේ පෙතිසන නොමිල 157,698 ක්වූ අයත් අය මත 5 වෙනි දින පටන් ගත්මාසයක් ඇතුළතදී කැමැත්තෙන් කලින්ම මා දුටුවේ පෙණේ සිට එකී ඉඩමට කෝ එහි කොටසකට අයිතිකම් කියා සිටියොත් මිස තැන්නම්, සබරගමු දිසාවේ කැමැත්ත ප්ලානේ ආණ්ඩුවේ උපද්වේනනානු වර්ධාණි ක්ලර් යන මම වසී 1897 ගේ පළමුවෙනි ආදායමෙන් මා රැකිරීමෙන් බලපූර්විතකම් කරනකොටගෙන වසී 1898 ක්වූ නොවැරදීමේ මස (මේ දක්වමින් ඉඩදුන් කැමැත්තෙන් ගෙනෙන දිනවූ) 5 වෙනි දිනදී එකී ඉඩම රජපන්නක ඉඩමක් කියා මගේ අත්සන ඇති ලියවිල්ලකින් මා විසින් ප්‍රකාශකරනබව මෙයින් දැනගත යුතුයි.

බර්ට්‍රම හිල්,  
ආණ්ඩුවේ උපද්වේනනාන.

இவ்வறிவித்தலின் தேதியாகிய 1898 ம் ஆகஸ்டு-மாதம் ஆவணமாசத்த 5 ந் தேதியிலிருந்து மூன்றுமாசத்த ன்ளள வரலக்கமாப் 710 ம் இலக்க பிரதமபடத்தில் காண்கிற 2,148 ம் T 87, 2,149, 2,150 ம் இலக்க நிலத்து ன்ளி வள்ளாகளமூக்களான, கெஅல்மூக்களான, வேறயின் தேமூக்களான, கெஅல்வனமூக்களான என்னும் பெய ரையுடையது அல்லது அப்பெயரினால் அறியப்பட்டதும் சப்பரகம மாகாணத்திலே பரவல்கொண்ட பற்றிலே அத னாகள கிராமத்திலே யுள்ளதும் பரப்பத்தில் ஏறக்குறைய 152 ஏக்கர் 2, ஆட 24 பர்சஸ் அடங்கியதும் பின்சொல் லப்பிடும் எல்லைகளுள்ளதும் : வடக்கு-கே. டி. சோன்பிறராவும் அம். பி. எக்னலிகொட றட்டேமாத்தமயா உரித்துப்பேசும் 164, 655 ம் இலக்க பிரதமபடத்தில் காண்கிற காணி ; வடகிழக்கு-யின்ன்குறுதுகந்தே கிராம த்து எல்லை ; கிழக்கு-அல். அல். ஏறிஸ் உரித்துப்பேசும் கிறிஅஸ்தொலனன் ; தெற்கு-157,698 ம் இலக்க பிரதம படத்தில் காண்கிற பம்பகமனையம் (துண்டு 710/V 87), அம். உல். அல். ஏறிஸ் உரித்துப்பேசும் கெஅல்வன் ; மே ற்கு-பி. டி. புன்சிவண்டாவும் யின்னம்சிலரும் உரித்துப்பேசும் தருகாறயாஅல் மாள்வான்அல் (துண்டு 710/R 87) ம் மலஅல் ஆகிய காணியில் எவ்வித உடந்தையேனும் தங்களுக்குண் டென உரித்துப்பேசுவார்கள் யாரும்இருந்தால், அவர்கள் கேகாளை கச்சேரியில் எனக்கு முன்பாக வந்து தெரிபட்டு மேற்படி காணிக்கு அல்லது அதில் யாதும் உடந்தைக்கு அவர்களுக்குள்ள உரித்தைக் காட்டினாலன்றி : சப்பரகம மாகாணத்தைச்சேர்ந்த கேகாளை கச்சேரி உதவி அரசாட்சி ஏசெண்டு பற்றியும் இல் ஆகிய நான் 1897 ம் ஆகஸ்டு-மாதம் முதலாம் இலக்கச்சட்டத்தினால் எனக்கு க்கிடைத்திருக்கும் தத்தவந்தைக்கொண்டு இந்த அறிவித்தலின் தவணை முடியுந் தேதியாகிய 1898 ம் ஆகஸ்டு-மாதம் காத்திரக்கமாசத்த 5 ந் தேதியின்றி மேற்படி காணி முடிக்குரிய ஆதனமென்று என்னுடைய கையொப்பத் தோடு எழுதி வெளிப்படுத்தவேன் என்பதை அறிந்துகொள்க.

பற்றாம் இல்,  
உதவி அரசாட்சியின் ஏசெந்து.

No. 234